

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60974-10:2022

01-februar-2022

Nadomešča:

SIST EN 60974-10:2014

SIST EN 60974-10:2014/A1:2015

Oprema za obločno varjenje - 10. del: Zahteve za elektromagnetno združljivost (EMC) (IEC 60974-10:2020)

Arc welding equipment - Part 10: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements (IEC 60974-10:2020)

Lichtbogenschweißeinrichtungen - Teil 10: Anforderungen an die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) (IEC 60974-10:2020) (Standards.iteh.ai)

Matériel de soudage à l'arc - Partie 10: Exigences de compatibilité électromagnétique (CEM) (IEC 60974-10:2020) SIST EN IEC 60974-10:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f0c3f2cd-

afl 8-4f2b-a164-f5c148ef93f1/sist-en-jec-60974-10-2022 Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 60974-10:2021

ICS:

25.160.30 Varilna oprema Welding equipment

33.100.01 Elektromagnetna združljivost Electromagnetic compatibility

na splošno in general

SIST EN IEC 60974-10:2022 en

SIST EN IEC 60974-10:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60974-10:2022

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE **EN IEC 60974-10**

EUROPÄISCHE NORM

December 2021

ICS 25.160.30

Supersedes EN 60974-10:2014 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Arc welding equipment - Part 10: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements (IEC 60974-10:2020)

Matériel de soudage à l'arc - Partie 10: Exigences de compatibilité électromagnétique (CEM) (IEC 60974-10:2020)

Lichtbogenschweißeinrichtungen - Teil 10: Anforderungen an die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) (IEC 60974-10:2020)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-11-10. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, (Iceland, Iteland) Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdomps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/10c312cd-

af18-4f2b-a164-f5c148ef93f1/sist-en-iec-60974-10-2022



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60974-10:2021 (E)

European foreword

The text of document 26/695/FDIS, future edition 4 of IEC 60974-10, prepared by IEC/TC 26 "Electric welding" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60974-10:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022-08-10 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2024-11-10

This document supersedes EN 60974-10:2014 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

(Staendorsement notice .ai)

SIST EN IEC 60974-10:2022
The text of the International Standard IEC 60974-10:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

af18-4f2b-a164-f5c148ef93f1/sist-en-iec-60974-10-2022

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60417 NOTE Harmonized as HD 243 S7

IEC 60974-9:2018 NOTE Harmonized as EN IEC 60974-9:2018 (not modified)

CISPR 32:2015 NOTE Harmonized as EN 55032:2015 (not modified) + A11:2020

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60974-1	2017	Arc welding equipment - Part 1: Welding power sources	EN IEC 60974-1	2018
+ A1	2019	iTeh STANDARD	+ A1	2019
IEC 60974-6	2015	Arc welding equipment - Part 6: Limited duty equipment	EN 60974-6	2016
IEC 61000-3-2	2018	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3- 2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current -16 A per phase)		2019
IEC 61000-3-3		Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3- 3: Limits 2 Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-lyoltage supply systems, for equipment with rated current ≤16 A per phase and not subject to conditional connection	oizca-	2013
+ A1	2017		+ A1	2019
+ A1 IEC 61000-3-11	2017 2017		+ A1 EN IEC 61000-3-11	2019 2019
	2017	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3- 12: Limits - Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current >16 A and ≤ 75 A per phase	EN IEC 61000-3-11	
IEC 61000-3-11	2017	12: Limits - Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current >16 A	EN IEC 61000-3-11 EN 61000-3-12	2019
IEC 61000-3-11 IEC 61000-3-12	2017 2011	12: Limits - Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current >16 A and ≤ 75 A per phase Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques -	EN IEC 61000-3-11 EN 61000-3-12 EN 61000-4-2	2019
IEC 61000-3-11 IEC 61000-3-12 IEC 61000-4-2	2017 2011 2008	12: Limits - Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current >16 A and ≤ 75 A per phase Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic	EN IEC 61000-3-11 EN 61000-3-12 EN 61000-4-2	2019 2011 2010 2009

EN IEC 60974-10:2021 (E)

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	Year
IEC 61000-4-4	2012	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4- 4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test	EN 61000-4-4	2012
IEC 61000-4-5	2014	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4-5	2014
+ A1	2017		+ A1	2017
IEC 61000-4-6	2013	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4- 6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields	EN 61000-4-6	2014
IEC 61000-4-11	2004	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4- 11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests	EN 61000-4-11	2004
+ A1	2017		+ A1	2017
IEC 61000-4-34	2005	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with input current more than 16 A per phase	EN 61000-4-34	2007
+ A1	2009	DDEXHEW	+ A1	2009
IEC 61000-6-1	2016	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6- 1: Generic standards - Immunity standard for residential, commercial and light-industrial environments	EN IEC 61000-6-1	2019
IEC 61000-6-2	2016 ht	Electromagnetic compatibility (EMC) Part 6- 2: Generic standards - Immunity standard for Thidustrial environments alog/standards/sist/f0c3	sf2cd-	2019
IEC 61000-6-3	2006 ¹⁸	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments	EN 61000-6-3	2007
+ A1	2010		+ A1	2011
-	-		+ AC	2012
IEC 61000-6-4	2018	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6- 4: Generic standards - Emission standard for industrial environments	EN IEC 61000-6-4	2019
CISPR 11 (mod)	2015	Industrial, scientific and medical equipment - Radio-frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55011	2016
+ A1	2016		+ A1	2017
-	-		+ A11	2020
+ A2	2019		+ A2	2021
CISPR 14-1	2016	Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission	EN 55014-1	2017
-	-		+ A11	2020

EN IEC 60974-10:2021 (E)

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	Year
CISPR 16-1-1	2019	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Measuring apparatus		2019
CISPR 16-1-2	2014	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-2: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Coupling devices for conducted disturbance measurements		2014
+ A1	2017		+ A1	2018
CISPR 16-1-4	2019	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Antennas and test sites for radiated disturbance measurements		2019

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60974-10:2022

SIST EN IEC 60974-10:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60974-10:2022



IEC 60974-10

Edition 4.0 2020-04

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

iTeh STANDARD

Arc welding equipment –
Part 10: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements

Matériel de soudage à (standards.iteh.ai)

Partie 10: Exigences de compatibilité électromagnétique (CEM)

SIST EN IEC 60974-10:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f0c3f2cd-af18-4f2b-a164-f5c148ef93f1/sist-en-iec-60974-10-2022

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 25.160.30 ISBN 978-2-8322-8027-0

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

F	DREWO	RD	5
1	Scop	e	7
2	Norm	native references	7
3	Term	is and definitions	9
4	Gene	eral test requirements	11
	4.1	Test conditions	
	4.2	Measuring instruments	
	4.3	Artificial mains network	
	4.4	Voltage probe	12
	4.5	Antennas	
	4.6	Coupling/decoupling network (CDN)	12
5	Test	set-up for emission and immunity	12
	5.1	General	12
	5.2	Load	
	5.3	Ancillary equipment	
	5.3.1		
	5.3.2	General requirements Wire feeders 11eh STANDARD	16
	5.3.3	Remote controls	16
	5.3.4	Arc striking and stabilizing devices	16
	5.3.5		
6	Emis	Liquid cooling systems sion tests (Standards.iteh.ai)	17
	6.1	Classification for RF emission tests	17
	6.1.1	GIGT FN IEG (0074 10 2022	17
	6.1.2	1., //. 1 1 1 1 1 /. 1 /. 1 1 /. /0 20 1	
	6.2	Test conditions 12b-a164-15c148ef93f1/sist-en-iec-60974-10-2022	17
	6.2.1	Welding power source	17
	6.2.2	Load voltages	18
	6.2.3	Wire feeders	19
	6.2.4	Ancillary equipment	19
	6.3	Emission limits	19
	6.3.1	General	19
	6.3.2	Mains terminal disturbance voltage	19
	6.3.3	Conducted emissions at signal, control and measurement ports	21
	6.3.4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	6.3.5	Electromagnetic radiation disturbance	22
	6.3.6	Harmonics, voltage fluctuations and flicker	23
7	Immu	unity tests	25
	7.1	Classification for immunity tests	25
	7.1.1	Applicability of tests	25
	7.1.2	Category 1 equipment	25
	7.1.3	Category 2 equipment	25
	7.2	Test conditions	25
	7.3	Immunity performance criteria	25
	7.3.1		
	7.3.2	Performance criterion B	26
	7.3.3	Performance criterion C	26

7.4	Immunity levels	26
8 Docu	mentation for the purchaser/user	28
Annex A (informative) Installation and use	30
A.1	General	30
A.2	Assessment of area	30
A.3	Assessment of welding installation	30
A.4	Mitigation measures	31
A.4.1	Public supply system	31
A.4.2	Maintenance of the arc welding equipment	31
A.4.3	5	
A.4.4	Equipotential bonding	31
A.4.5	5	31
A.4.6	Screening and shielding	31
Annex B (informative) Limits	32
B.1	General	32
B.2	Conducted disturbance voltage limits	32
B.3	Output current ripple limit	32
B.4	Radiated disturbance limits	
B.5	Output current ripple limits	32
	(informative) Symbols.	
Annex D	normative) Battery powered equipment	34
D.1	General	34
D.2	General	34
D.3	Additional immunity requirements	34
Annex E (normative) Equipment containing radio devices	35
E.1	Generalhttps://standards.iteh.ai/eatalog/standards/sist/f0e3f2ed	35
E.2	Additional emission requirements 3ff/sist-en-iec-60974-10-2022	35
E.3	Additional immunity requirements	35
Bibliograp	hy	36
Figure 1	- Examples of ports	10
•	- Test set-up 1 for arc welding equipment	
	- Test set-up 2 for portable arc welding equipment	
Figure 4 -	- Top view of test set-up as shown in Figure 2	15
Figure 5 -	- Overview of harmonic requirements for supply current I_{1max} up to 75 A	24
Figure 6 -	- Overview of flicker requirements	24
	Mains terminal disturbance voltage limits, idle state	
	Mains terminal disturbance voltage limits, load conditions	
Table 3 –	Output current ripple limits for Class B arc welding power sources	22
Table 4 –	Electromagnetic radiation disturbance – Idle state	22
Table 5 –	Electromagnetic radiation disturbance – Loaded state	23
Table 6 –	Immunity levels – Enclosure	26
	Immunity levels – AC input power port	
	Immunity levels – Ports for process, signalling, measurement and control	
1 4516 0 -	minianty levels 1 one for process, signatury, measurement and control	20

	-4-	IEC (IEC 60974-10:2020 @	
Table C.1 – Symbols to describe EMC p	roperties			33

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60974-10:2022

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ARC WELDING EQUIPMENT -

Part 10: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicy Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies of standards/sist/f0c3f2cd-
- 6) All users should ensure that they have the datest edition of this publication 74-10-2022
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60974-10 has been prepared by IEC technical committee 26: Electric welding.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2014 and its Amendment 1:2015. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) updated normative references;
- b) requirements for battery powered equipment;
- c) requirements for equipment combined with radio transmitters/receivers.